United Nations

GEÑERAL ASSEMBLY

Nations Unies

ASSEMBLEE GENERALE

UNRESTRICTE

A/C.3/285 16 October 1948 RUSSIAN ORIGINAL: ENGLISH

Dual Distribution

Претья сессия

TPETNи комитет

ПРОЕКТ МЕЖДУНАРОДНОМ ДЕКЛАРАЦИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА:

Сводка поправок к статье 12

(В хронологическом порядке их представления комитету)

<u>Статья 1</u> - Редакция, принятая Комиссией по правам человека.

- 1. каждый человек имеет пр. во искать и получить в другой стране убежище от преследования.
- 2. Обвинение, в действительности основанное на совершении неполитического преступления, или деяния, противоречащего принципам и целям Организации Объединенных Наций, не является преследованием.

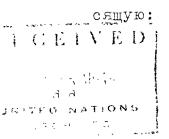
поправки:

Союз Советских Социалистических Республик (Г/300)
Саменить пункт 1 следующим текстом:

"Гарантируется право убежища всем лицам, преследуемым в связи с их деятельностью, направленной на защиту интересов депократии, или в связи с их научной деятельностью,
а также с их участием в национально-освободительной
борьое".

<u>Боливия</u> (A/C.3/237)

К пункту 1 статьи 12 добавить вторую фразу, гла-



"сто право распространяется на убежище в посольствах или миссиях".

Саудовская аравия (А/С.3/241)

В пункте 1 исключить слова: "и получить".

Франция (А/С.5/244)

добавить следующую фразу:

"Организация Объединенных Наций совместно с ваинторесованными государствами должна обеспечить ему предоставление такого убежища".

(Примечание: Бесцельно провозглащать право, не установив одновременно, на чьеи обязанности лежит обеспечить осуществление этого права.)

Соединаное королевство (А/С.3/255)

Пункт 1 статьи 12

изменить так, чтобы текст гласил: "каждый человек имест право искать в других странах убежища от преследования и пользоваться в них таковым".

<u>нгипет</u> (A/C.3/264)

В конце пункта 1 добавить слова: "в соответствии с положелиями международного права".

Новая Зеландия (А/С.5/267)

"каждый чэловэк имээт право искать убежища ст прэследования".

<u> /ругвай</u> (A/C.3/268)

к пункту 1 добавить следующую фразу:

"Сто право включает право на дипломатическое убежище в посольствах и миссиях".